

## PAWL IH CAPAT 1 TIMOTE

*Thoemto kaminawk mah, hae capat tarikkung loe Pawl na ai ni, tiah thuih o; toe hae ca tarikkung loe Pawl na ai ni, tiah amtuengsakhaih hmuen tidoeh tawn o ai. To pongah kapop kaminawk mah, hae capat tarikkung loe Pawl ni, tiah tang o. Hae capat loe A.D 62-64 salakah tarik kalang mue, tiah poekhaih tawnh o. Timote loe Pawl tamthanglok taphonghaih abu thungah saning hatlai hnetto (Toksahkungnawk 16.1-3) thung tok a sak. Pawl Macedonia ah caeh naah Timote mah Efisa kricaabu to khetzawn. Timote mah Efisa kricaabu zaehoikung ah toksak naah acoehaih hoiah toksak moe, katoeng ai patuk kaminawk to pazawk pacoengah, rangpui lawkthuihaih to kahoihah a sak o thai hanah, Pawl mah lokthuih pae. Zaehoikung hoi kacoehta toksak han koeh kaminawk mah tawnh han koi kangaih tuinuemhaih hnu kaminawk (3.1-13) hoi lamhmainawk khetzawn han ih doeh a thuih pae. Asia prae Kricaabunawk (6.20) thungah kaom Gnostic, tiah thuih ih long fimthoemhaih bang amtuk kasang kaminawk mah patuk ih tanghaih kalah thung hoiah pakaa hanah Timote to tha a paek.*

<sup>1</sup> Aicae pahlongkung Sithaw hoi aicae oephaih Angraeng Jesu Kri ih lok taphonghaih rang hoiah Jesu Kri mah patoeh ih kami maeto ah kaom Pawl mah,

<sup>2</sup> tanghaih bangah ka capa tangtang, Timote khaeah, aicae ampa Sithaw hoi aicae Angraeng Jesu Kri khae hoi ih tahmenhaih, palungnathaih hoi monghaih om nasoe, tiah ca tarik.

*Katoeng ai patukhaih*

<sup>3</sup> Macedonia prae ah ka caeh naah, Efisa vang-pui ah na oh poe han kang pacae baktih toengah, thoemto kaminawk mah patukhaih kalah patuk o han ai ah thui paeh,

<sup>4</sup> Sithaw tanghaih bangah hmacawnhaih om ai lok angaekhaih tacawtsak, ruici rumram hoi parui laek thai ai acaeng anghumhaih kawng paruihainawk to sak o han ai ah acoehaih na paek han oh.

<sup>5</sup> Poekciimhaih hoiah kangzo amlunghaih, kasae kahoih panoekhaih kahoih hoi loktang tanghaih loe kaalok atimhaih takung pui ah oh:

<sup>6</sup> thoemto kaminawk mah katoeng ai loklam to pazui o pongah, avang ai lokthuihaih bangah angqoi o ving;

<sup>7</sup> nihcae loe a thuih o ih lokhlong to panoek o ai, kawbaktih tanghaih bangah maw kacakah angdoet o, tiah panoekhaih tawn o ai to mah kaalok patukkung ah oh han a koeh o.

<sup>8</sup> Kami mah kamsuem ah patoh nahaeloe, kaalok loe hoih, tito a panoek o;

<sup>9</sup> kaalok loe katoeng kaminawk hanah sah ai, kaalok katawn ai, kaalok pazui ai kami, Sithaw tang ai kami, kazae kami, ciimcai ai kami, amhnong kami, ampa hum kami, amno hum

kami hoi kami hum kaminawk han ih ni sak, tito panoek o nasoe,

<sup>10</sup> nongpa nongpata zaehaih sah kaminawk, nongpa hoi nongpa zae kaminawk, kamqunawk, lokamlai kaminawk, amsawnlok thui kaminawk, kaciim patukhah loklam hoi amkhraeng kalah hmuennawk boih;

<sup>11</sup> tahamhoih Sithaw ih kalen sawk tamthanglok baktih toengah to kahoih tamthanglok loe kai khaeah paek boeh.

*Pawl toksakhaih*

<sup>12</sup> Kai hae oepthok kami ni, tiah a poek pongah, Anih mah toksahkung ah ang suek moe, kai khaeah sakthaihah to ang paek, to pongah aicae Angraeng Kri Jesu khaeah kawnhaih lok ka thuih;

<sup>13</sup> kai loe canghniah Sithaw kasaethui kami hoi kricaa pacaekthlaek kami, minawk nganbawh kana paek kami ah ka oh: toe ka panoek ai moe, tanghah tawn ai hoiah ka sak pongah, Sithaw palungnathaih to ka hnuk.

<sup>14</sup> Aicae Angraeng tahmenhah loe kawkruk maw len! Kri Jesu ah kaom tanghah hoi amlunghaih to ka nuiah oh.

<sup>15</sup> Kri Jesu loe kami zaenawk pahlong hanah hae long nuiah angzoh, tiah thuih ih lok loe oep kaom lok ah oh moe, tapom han krak; kai loe kami zaenawk thungah kalen koekah ka oh.

<sup>16</sup> Toe dungzan hinghah to hnuk moe, anih tang han kaom kaminawk mah khet koi kaom maeto ah oh thai hanah, Jesu Kri mah patangkhanghah boih kai khaeah amtuengsak

hmaloe pongah ni, anih palungnathaih to ka hnuk.

<sup>17</sup> Pakoehhahih hoi lensawkhahih loe dungzan Siangpahrang, kamro thai ai, hnu thai ai ah kaom, palunghahaih Sithaw khae khue ah, dungzan hoi dungzan khoek to om nasoe. Amen.

<sup>18</sup> Ka capa Timote, canghni ah nang ih akawng thuihcoek ih lok baktih toengah, to tiah thuihcoek ih lok hoiah kahoih misa na tuk hanah lok kang thuih;

<sup>19</sup> tanghahih hoi kasae kahoih mathaih to kakakah patawn ah; thoemto kaminawkw mah to tanghahih to vah o ving pongah, kamro palong baktiah amro o boeh:

<sup>20</sup> to kaminawkw thungah Himinia hoi Alexander athum hoi; Sithaw kasaethuih loe hoih ai, tito nihnik mah panoek hoi thai hanah, nihnik to Setan ban ah ka paek boeh.

## 2

### *Lawkthuihahih*

<sup>1</sup> To pongah, hmaloe koekah, kaminawkw boih han lawkthuih paeh; nihcae han hni paeh, lawkthuih paeh, kawnhaih lok to thuih paeh;

<sup>2</sup> Sithaw a bok o moe, pakoeh o thaih han hoi monghahih hoi kamding rue ah kho a sak o thai hanah, siangpahrangnawkw hoi ukhahih akaa tawn kaminawkw boih hanah lawkthuih paeh.

<sup>3</sup> Hae tiah lawkthuihahih loe aicae pahlongkung Sithaw mikhnuk ah tapom thai koi kahoih hmuen ah oh;

<sup>4</sup> kaminawkw boih to pahlong moe, loktang lok panoeksakhahih loe anih koehhahih ah oh.

<sup>5</sup> Sithaw maeto khue oh moe, Sithaw hoi kami salakah Laicaeh maeto khue ni oh, to Kami loe Kri Jesu to ni;

<sup>6</sup> Anih loe kami boih akrang hanah, atue akoop naah amtueng moe, angmah hoi angmah to angpaek.

<sup>7</sup> To pongah ni kai hae tamthanglok taphong kami hoi patoeh ih kami ah ang suek, (Kri ah loktang ni ka thuih, lok kamlai ai;) tanghah hoi loktang lok taphong hanah Gentelnawk patukkung ah ang suek.

<sup>8</sup> To pongah nongpanawk mah kaciim ban to payangh moe, palungphuihah hoi palunghaenghah om ai ah, ahmuen kruekah lawkthuih o han ka koeh haih.

<sup>9</sup> To baktih toengah nongpatanawk mah doeh, khet kahoih ah amthoep moe, khet kamcuk khukbuen to angkhuk o han oh, sampakhui han om ai, sui bungmu doeh, atho kana pale doeh, atho kana khukbuennawk hoiah doeh amthoep o han om ai,

<sup>10</sup> toe (Sithaw koehhah baktiah khosah nongpatanawk loe) kahoih toksakhah hoiah amthoep o han o.

<sup>11</sup> Nongpata loe ukhah tlim ah khosah nasoe loe, lokpunghah om ai ah amtuk nasoe.

<sup>12</sup> Toe nongpata mah patuk moe, nongpa nuiah sakthaihah akaa tawnh hanah ka koeh haih ai, anih loe anghngai duem han oh.

<sup>13</sup> Adam sak pacoengah ni Evi to sak vop.

<sup>14</sup> Adam loe pacuek ah om ai, nongpata loe

pacuek ah oh moe, zaehaih thungah amtimh.

<sup>15</sup> Toe nongpata loe tanghah, amlunghaih, ciimcaihaih hoi tuinuen angsumhah bangah cak poe nahaeloe, ca tapenhaih kana pauephaih thung hoiah pahlonghah hnu o tih.

### 3

#### *Zaehoikungnawk hoi kacoehtanawk*

<sup>1</sup> Kricaa zaehhoihaih tok koeh kami loe, tok kahoih koeh kami ah ni oh, tiah thuih ih lok loe amsoem.

<sup>2</sup> Kricaabu zaehoikung loe coek koi om ai kami, zu maeto khue tawn kami, poek angsum thaih kami, poektoeng kami, tuinuen hoih kami, angvin khetzawn kop kami, patuk thaih kami ah oh han oh;

<sup>3</sup> mu coih kami na ai, minawk raihah paek kami na ai, phoisa koeh hmoek kami na ai; toe palungsawk kami, lok angaek koeh ai kami, uthaih tawn ai kami,

<sup>4</sup> a imthong khetzawn kop kami, a caanawk thuitaek thaih kami ah oh han angaih;

<sup>5</sup> (angmah imthong mataeng doeh khenzawn thai ai kami mah loe Sithaw kricaabu to kaw-bangmaw khen thai tih?)

<sup>6</sup> Kricaa ah kaom kangtha kami to qoih han om ai, to tih ai nahaeloe amoekhah hoiah om ueloe, taqawk lokcaekhah thungah amtim moeng tih.

<sup>7</sup> Tasa bang ih kaminawk mah ahmin kahoih thuih ih kami ah oh han angaih; to tih ai nahaeloe kasae thuihah hoi taqawk ih dongh pongah aman moeng tih.

<sup>8</sup> To baktih toengah kricaabu zaehoikung kacohtanawkw loe poekcak han angaih, palai angphae kami na ai, mu nae hmoek kami na ai, katoeng ai ah hak ih phoisa koeh hmoek kami na ai;

<sup>9</sup> toe kasae kahoih panoekhaih kaciim palungthin hoiah tang ih kathuk hmuen to kacakah patawn kami ah oh han angaih.

<sup>10</sup> To kaminawkw loe tanoek hmaloe han angaih; to pacoengah coek koi om ai nahaeloe, kricaabu zaehoikung kacohta tok to sah o nasoe.

<sup>11</sup> To baktih toengah a zunawkw doeh poekcak kami ah oh han angaih; minawkw kasae thui ai kami, mu nae ai kami, hmuen boih ah oepthok kami ah oh han angaih.

<sup>12</sup> Kricaabu zaehoikung kacohtanawkw loe zu maeto khue tawn kami, a caanawkw hoi imthong khenzawn thaih kami ah oh han angaih.

<sup>13</sup> Kricaabu zaehhoihaih tok to kahoih ah sah kaminawkw loe, kacak Kri Jesu tanghaih palungthin tawnh o pongah, ahmin hoihaih hoi khingyahaih to hnu o tih.

<sup>14</sup> Hae ca hae kang tarik, toe akra ai ah nang khaeah kang zoh han:

<sup>15</sup> toe ka kra moeng nahaeloe, Sithaw im ah khosakhaih dan na panoek thai hanah hae ca hae kang tarik, Sithaw im loe kahing Sithaw ih kricaabu ah oh, kahing Sithaw kricaabu loe loktang lok angdoethaih ahmuen ah oh.

<sup>16</sup> Kathuk Sithaw bokhaih loe angaek han om ai khoek to len: Sithaw loe taksa ah amtueng, Anih to Muithla mah kamnoek ah amtuengsak moe, van kaminawkw mah hnuk o, Gentelnawkw

khaeah tamthanglok to a thuih, long kaminaw  
mah tang o pacoengah, lensawkhaih hoiah van  
ah dawh tahang boeh.

## 4

*Sithaw koehhaih baktiah hing han  
thuitaekhaih*

<sup>1</sup> Hnukkuem tue ah loe, thoemto kaminaw  
tanghaih hoiah amkhraeng o ving ueloe, aling  
thaih muithlanaw hoi taqaw patukhaih lok-  
naw to tahngai o lat tih;

<sup>2</sup> kasae kahoih panoekhaih anghmatsak hanah  
nihcae ih palung to sum kabae hoiah daeng  
ueloe, kami aling thai hanah amsawnlok to thui  
o tih, tiah Muithla mah kamnoek ah thuih boeh;

<sup>3</sup> imthong krakhaih to pakaa o ueloe, loktang  
panoek kami hoi tangcaanaw mah kawnhaih  
lawkthuihaih hoiah talaw o thai hanah Sithaw  
mah sak ih moi to caak han ai ah pakaa o tih.

<sup>4</sup> Sithaw mah sak ih hmuennaw boih loe hoih,  
kawnhaih lawkthuihaih hoiah talaw nahaeloe  
koeh ai han koi tidoeh om ai.

<sup>5</sup> Sithaw lok hoi lawkthuihaih mah ciimcaisak  
boeh.

<sup>6</sup> Hae loknaw hae nawkamyaw hanah na  
patuk moe, tanghaih lok hoi na pazui ih kahoih  
patukhaih loknaw hoiah na goengsak tahang  
nahaeloe, Jesu Kri toksah kahoih kami ah na om  
tih.

<sup>7</sup> Toe panuet thok mitong nongpatanaw mah  
thuih rumram ih ruicinaw to koeh hmah loe,  
nangmah hoi nangmah to Sithaw koehhaih sah  
kami baktiah om ah.



<sup>8</sup> Taksa toksakhaih loe atho om parai ai: toe Sithaw koehhah ah toksakhaih loe vaihiah kaom hinghah hoi kaom han koi kahing lokkamhah ah oh pongah, hmuennawkw boihah atho oh.

<sup>9</sup> Hae lok loe oepthoh moe, tapom boih han krak.

<sup>10</sup> To pongah kaminawkw boih Pahlongkung, lokpui koekah tanghah tawn kaminawkw pahlongkung, kahing Sithaw to a tang o pongah, karai tok to a sak o moe, minawkw mah kasae thuihah to a tongh o.

<sup>11</sup> Hae loknawkw hae thui paeh loe patuk ah.

<sup>12</sup> Saning na nawkhah to mi mah doeh patoek hmah nasoe; toe lokthuihah, khosakhah tuinuen, minawkw palunghah, Muithla hoi kasaeng tanghah hoi ciimcaihah bangah tangcaanawkw khet koi kaom ah khosah ah.

<sup>13</sup> Kang zo ai karoek to tamthanglok kroekhah, thapaekhah, patukhahinawkw to thahmaehah hoiah sah ah.

<sup>14</sup> Lok taphonghah baktiah kaom, kacohtanawkw mah ban koenghah hoiah ang paek o ih tangqum to pahnawt padah hmah.

<sup>15</sup> Na qoeng tahanghah to kami boih mah hnuk o thai hanah, hae hmuennawkw hae palung thungah pakuem ah loe, to hmuennawkw sak thai hanah nangmah hoi nangmah to angpaek ah.

<sup>16</sup> Na patukhah pongah nangmah hoi nangmah to acoe ah; to tiah toksak patomh poe ah: to tiah na sak nahaeloe nangmah hoi nangmah khue na ai, na lok thah kaminawkw doeh na pahlong thai tih.

## 5

### *Kricaanaw khetzawnhah dan*

<sup>1</sup> Mitong to zoeh hmah, ampa baktiah poek ah; thendoengnawk to nawkamyawk baktiah poek ah;

<sup>2</sup> kaciim poekhaih hoiah nongpata mitongnawk to amno baktiah poek ah; tanglanawk loe tanuh tang baktiah poek ah.

### *Zaehoikung tok*

<sup>3</sup> Tangtang lamhmainawk to abom oh.

<sup>4</sup> Toe kawbaktih lamhmai mah doeh caa a tawnh, to tih ai boeh loe a caa ih caa patoeng to tawn nahaeloe, am no hoi ampa khetzawn let hanah, im ah tahmenhah amtueng o sak hmaloe nasoe, to tiah sakhaih loe Sithaw mah tapom thai koi kahoih hmuen ah oh.

<sup>5</sup> Angmah bueng kaom lamhmai tangtang loe, Sithaw khaeah amha moe, aqum athun lawkthuihaih hoiah tahmenhah a hnik.

<sup>6</sup> Toe taksa koehhaih baktiah khosah lamhmai loe a hing e, kadueh kami ah ni oh.

<sup>7</sup> Nihcae mah coek koi kaom ai ah khosak o thai hanah, hae loknawk hae thui ah.

<sup>8</sup> Angmah ih nawkamyah khetzawn koeh ai kami, angmah ih imthong doeh khezawn ai kami loe, tanghaih caehtaak kami ah oh, anih loe tang ai kami pongah nung kue.

<sup>9</sup> Lamhmai loe saning quitaruk to akoep ai nahaeloe, lamhmai cabu thungah pakun o hmah, anih loe sava maeto khue tawnh moe,

<sup>10</sup> kahoih hmuen sakhaih bangah ahmin kaom kami; a caanawk khezawn thai kami, angvinawk khezawn thai kami, kaciim kaminawk

ih khok pasae pae kami, amtang kaminaw  
khenzawn thai kami, kahoih toknaw boih thah-  
maehaih hoiah sah kami ah oh han angaih.

<sup>11</sup> Saning kanaw lamhmainaw loe cazin  
thungah akunsak hmah: tipongah tih nahaeloe  
nihcae loe taksa koehhah mah pazaw pongah,  
Kri mah patuk ih lok to tahngai o ai, sava sak  
han a koeh o;

<sup>12</sup> tanghah tangsuek to a pahnawt o ving  
pongah, lokcaekhah thungah akun o.

<sup>13</sup> To khue ai thaset o moe, im maeto pacoeng  
maeto ah a caeh o; thaset khue ai ah, lokprong  
lok to a thuih o moe, tok kong o ai, a thuih o han  
ai koi hmuennaw to a thuih o.

<sup>14</sup> To pongah saning kanaw lamhmainaw loe  
sava sah o nasoe loe, caa sah o nasoe, imthung  
ah khokhan o nasoe, kasae thuihah atue karaem  
to misa khaeah a paek o han ai ah tok a sak o to  
ka koeh haih.

<sup>15</sup> Thoemto kaminaw loe lam amkhraeng o  
moe, Setan hnukah bang o boeh.

<sup>16</sup> Tanghah tawn kami nongpa maw, to tih  
ai boeh loe nongpata im ah lamhmai to om  
nahaeloe, kricaabu raihah paek han ai ah, anih  
mah to lamhmai to kahoih ah khenzawn nasoe;  
to tiah ni khenzawnkung tawn ai lamhmai tang-  
tangnaw to kricaabu mah khen thai tih.

<sup>17</sup> Lokpui koekah tamthanglok thuihah hoi  
patukhah bangah tha pathok, Kricaabu khet-  
zawn kop kacoehtanaw loe, alet hnetto pakoe-  
hhah hnuk han krak.

<sup>18</sup> Cabu mah, Cang atii maitaw ih tahmawh

to moem pae hmah, tiah thuih. **Toksah kami loe sakhaih atho hnuk han krak**, tiah thuih.

<sup>19</sup> Hnukung hnetto maw, thumto maw om ai ah loe, kricaa zaehoikung kacoeha zae nethaih to tapom o hmah.

<sup>20</sup> Hmuen sahpaazae kami to kaminawk boih hma ah thuitaek ah, to tiah ni kalah kaminawk mah doeh zii o tih.

<sup>21</sup> Maeto hoi maeto mikhmai khethaih kaom ai, pathlaenghaih palungthin tawn ai ah hae loknawk na pazui thai hanah, Sithaw, Angraeng Jesu Kri hoi qoih ih van kaminawk hmaa ah kang thaisak.

<sup>22</sup> Mi kawbaktih nuiah doeh ban to karangah koeng hmah, minawk zaehaih thungah doeh athum hmah: nangmah hoi nangmah to ciimcai ah khosah ah.

<sup>23</sup> Zok hoih ai moe, ngantui ai ah na oh toepsoep pongah, tui khue nae ai ah, misurtui zetta patoh ah.

<sup>24</sup> Thoemto kaminawk ih zaehaih loe amtueng lawngkawng, to pongah lokcaekhaih to tong o roep; thoemto kaminawk ih zaehaih loe amzaita hoiah ni amtueng.

<sup>25</sup> To baktih toengah thoemto kaminawk mah sak ih kahoih hmuen doeh amtueng roep; kamtueng roep ai zaehaihnawk doeh anghawk thai mak ai.

## 6

<sup>1</sup> Sithaw lok amtukhaih hoi Angmah ih ahmin kasaethuihaih oh han ai ah, nihcae ukkung

angraeng loe khingya paek han krak, tiah tamnanawkw boih mah poek o nasoe.

<sup>2</sup> Tamna tawnkung loe kricaa ah om nahaeloe, anih ih tamnanawkw doeh Kri ah nawkamyah ah oh o pongah, nihcae to khet patoek hmah nasoe; nihcae loe palung koi kaom oepthok na toksah kami ah oh o pongah, nihcae to na bomh aep han oh; hae loknawkw hae patuk ah loe, thapaek ah.

### *Hmuenmae patohhah*

<sup>3</sup> Mi kawbaktih doeh aicae Angraeng Jesu Kri mah patuk ih Sithaw ah hinghah lok baktih na ai, anih mah thuih ih lok baktih doeh na ai ah, kalah loknawkw patuk kami loe,

<sup>4</sup> amoek kami, tidoeh panoek ai kami, angaek koeh pongah lokdueng kami, uthah tawn kami, angzoe koeh kami, minawkw kasae thui kami, kahoih ai hmuen sak han poek kami,

<sup>5</sup> lokpung koeh kami, poeksae tawn kami, loktang lok anggoi taak kami, amekhah hnuh hanah Sithaw toksah kami ah ni oh o: to baktih kaminawkw to ayae ah.

<sup>6</sup> Na tawnh ih hmuen hoiah poek mong ah, Sithaw khaeah angpaekhah loe kalen parai atho hak han koi oh.

<sup>7</sup> Hae long nuiah tih hmuen doeh a sin o ai baktih toengah, a caeh o naah tih hmuen doeh a sin o thai mak ai, tito amtueng.

<sup>8</sup> To pongah a tawnh o ih caaknaek hoi khukbuen hoiah poek mong o si.

<sup>9</sup> Toe angraeng han koeh kami loe pacuekhah thungah amtimh o moe, thaang pongah amanh

o; amthuhaih thungah tui baktiah uem o moe, amrosak thaih taksa koehhah thungah krak o.

<sup>10</sup> Phoisa palunghaih loe congca zaehaih takungpui ah oh: thoemto kaminawkw loe phoisa koeh o hmoek pongah, tanghah loklam to caeh o taak moe, angmacae hoi angmacae kanung parai palungsethah ang paek o.

*Kahoih misatukhah*

<sup>11</sup> Toe nang loe, Sithaw kami ah na oh baktih toengah, to baktih hmuennawkw to cawn taak ah; toenghah, Sithaw koehhah, tanghah, amlung-hah, pauephah, tuinom ohhahnwkw to patom ah.

<sup>12</sup> Tanghah bang ih kahoih misatukhah to tuh ah loe, dungzan hinghah to kacakah patawn ah, to hinghah hnuk han ih ni nang to ang kawkw, hnukung ah kaom paroeai kaminawkw hma ah doeh kahoih ah lok na taphong boeh.

<sup>13</sup> Tih boih hinghah paekkung, Sithaw hoi Pontia Pilat hma ah kamtueng ah lok taphongkung, Kri Jesu hma ah lok kang paek;

<sup>14</sup> aicae Angraeng Jesu Kri amtueng karoek to, hae lokpaekhah hae coek koi kaom ai, kasaethuih han koi om ai ah pakuem ah,

<sup>15</sup> Anih loe angmah ih atue phak naah amtuengsak tih, tahamhoihah ah kaom, maeto khue Ukkung, siangpahrangnwkw ih Siangpahrang, angraengnwkw ih Angraeng,

<sup>16</sup> kadueh thah ai, mi doeh a taengah caeh thah ai aanghah thungah kaom loe Anih khue ni; Anih loe mi mah doeh hnu vai ai, hnu doeh hnu

thai ai: Anih khaeah pakoehhahih hoi thacakhaih to dungzan hoi dungzan khoeek to om nasoe. Amen.

<sup>17</sup> Hae long angraengnawkw loe amoek o han om ai, kacak ai hmuennawkw nuiah doeh amha o han om ai, toe anghoehaih tawnh hanah hmuennawkw boih pop ah paekkung, kahing Sithaw nuiah amha o thai hanah thuitaek ah.

<sup>18</sup> Nihcae loe a sak o thai tawkw, kahoih hmuen to a sak o han oh, kavawt kaminawkw han hmuenmae a paek o moe, maeto hoi maeto angbomh koehhahih palungthin a tawnh o thai han,

<sup>19</sup> dungzan hinghahih to a patawnh o poe moe, angzo han koi atue ah angmacae hmuen patunghahih ahmuen kacak a sak o thai hanah thuitaek ah.

*Lokpathaih hoi tahamhoih paekhahih*

<sup>20</sup> Aw Timote, Sithaw mah ang paek ih hmuen to pakuem ah, Sithaw zithaih tawn ai ah thuih rumram ih loknawkw, thoemto kaminawkw mah palunghahaih, tiah thuih o ih, long palunghahaih hoiah lok angaek koeh kaminawkw to ayae ah:

<sup>21</sup> thoemto kaminawkw mah to palunghahaih to tapom o pongah, tanghahih loklam hoiah amkhraeng o ving boeh. Nang khaeah tahmenhahih om nasoe. Amen.

**Asang Khongca Bible (2019)**  
**The Holy Bible in the Asang Khongca language of**  
**Mynmar**

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023

48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab